

VACANCY ANNOUNCEMENT

ANNOUNCEMENT NUMBER: 2010-32

OPEN TO: All Interested Candidates

POSITION: Administrative Clerk/Translator

OPENING DATE: December 3, 2010
CLOSING DATE: December 10, 2010

WORK HOURS: Full-time

ALL ORDINARILY RESIDENT (OR) APPLICANTS (*See Appendix A*) MUST HAVE THE REQUIRED WORK AND/OR RESIDENCY PERMITS TO BE ELIGIBLE FOR CONSIDERATION.

The U.S. Embassy in Bishkek is seeking an individual for the position of Administrative Clerk/Translator in the Political and Regional Affairs Section.

BASIC FUNCTION OF POSITION

Regional Affairs assistant provides full range of administrative assistance to the section. The incumbent collects public information (from newspapers, internet, etc.) to monitor and report on terrorism in relation to Kyrgyzstan and the region. Incumbent schedules the section driver and assists with TDYs. Pol/RA assistant provides translation and interpretation for the section and for the Ambassador when needed.

A copy of the complete position description listing all duties and responsibilities is available in the Human Resources Office. Please contact + 996-312-551-24 ext 4469/4494.

QUALIFICATIONS REQUIRED

All applicants must address each selection criterion detailed below with specific and comprehensive information supporting each item.

1. Education: A university degree in English, science, political science, international affairs, American studies, or other social science field, technical science, or law is required.
2. Prior work experience: Minimum one year of prior translation/interpreter or administrative job with translation/interpretation duties is required.

3. Language Proficiency: Level IV (fluent) in both spoken and written English and Russian, Kyrgyz Level II (limited) are required. (This will be tested).
4. Job Knowledge: Must be familiar with various Embassy-related subjects in order to render accurate, clear translation. The employee must be able to advise on a wide range of issues that include all issues related directly to Manas airport, travel agencies and carries, baggage allowances. The incumbent needs to be ready to advise employees on hotels, guest houses, contract vehicle types and rates. The incumbent need to know pre-arrival information to TDYers. Basic knowledge of procurement and local vendors is required. Must have a good knowledge of the Bishkek area and suppliers. Must also be well acquainted with local pricing practices.
5. Skills and abilities: Excellent service orientation to target audience, interpersonal, and cross cultural skills. Ability to respond rapidly to complex requests, to work effectively with American and foreign national staffs; to independently plan, organize, and carry out assigned responsibilities using electronic based technologies, including internet and print resources; to maintain contact with target audience members; excellent written and oral communication skills. Ability to prioritize work schedule and incoming requests. Must have strong computer skills. (Internet, Excel, Word, Outlook). (This will be tested).

SELECTION PROCESS

When fully qualified, U.S. Citizen Eligible Family Members (USEFMs) and U.S. Veterans are given preference. Therefore, it is essential that the candidate specifically address the required qualifications above in the application.

ADDITIONAL SELECTION CRITERIA

1. Management will consider nepotism/conflict of interest, budget, and residency status in determining successful candidacy.
2. Current employees serving a probationary period are not eligible to apply.
3. Current Ordinarily Resident employees with an Overall Summary Rating of Needs Improvement or Unsatisfactory on their most recent Employee Performance Report are not eligible to apply.
4. Currently employed U.S. Citizen EFMs who hold a Family Member Appointment (FMA) are ineligible to apply for advertised positions within the first 90 calendar days of their employment.
5. Currently employed NORs hired under a Personal Services Agreement (PSA) are ineligible to apply for advertised positions within the first 90 calendar days of their employment unless currently hired into a position with a When Actually Employed (WAE) work schedule.
6. The candidate must be able to obtain and hold a security clearance.

TO APPLY

Interested candidates for this position must submit the following for consideration of the application:

1. Universal Application for Employment (UAE) as a Locally Employed Staff or Family Member (DS-174); **or**
2. A current resume or curriculum vitae that provides the same information found on the UAE (*see Appendix B*); **or**
3. A combination of both; i.e. Sections 1 -24 of the UAE along with a listing of the applicant's work experience attached as a separate sheet; **plus**
4. Candidates who claim U.S. Veterans preference must provide a copy of their Form DD-214 with their application. Candidates who claim conditional U.S. Veterans preference must submit documentation confirming eligibility for a conditional preference in hiring with their application.
5. Any other documentation (e.g., essays, certificates, awards) that addresses the qualification requirements of the position as listed above.

SUBMIT APPLICATION TO

Human Resources Office
U.S. Embassy Bishkek
Address: Prospect Mira, 171
Or e-mail: BishkekHR@state.gov

POINT OF CONTACT

Telephone: +996-312-551-241
Fax: +996-312-551-264
(Ask telephone operator to transfer the call to the Human Resources Office)

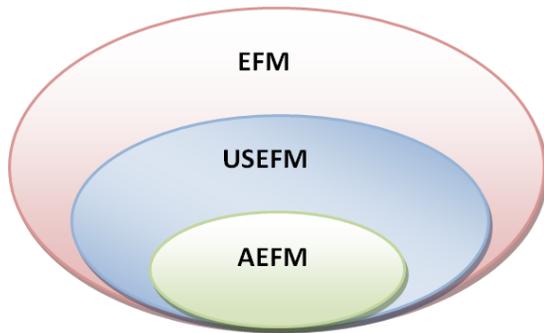
CLOSING DATE FOR THIS POSITION: DECEMBER 10, 2010

The U.S. Mission in Bishkek provides equal opportunity and fair and equitable treatment in employment to all people without regard to race, color, religion, sex, national origin, age, disability, political affiliation, marital status, or sexual orientation. The Department of State also strives to achieve equal employment opportunity in all personnel operations through continuing diversity enhancement programs.

The EEO complaint procedure is not available to individuals who believe they have been denied equal opportunity based upon marital status or political affiliation. Individuals with such

complaints should avail themselves of the appropriate grievance procedures, remedies for prohibited personnel practices, and/or courts for relief.

Appendix A DEFINITIONS



This diagram demonstrates how an Appointment Eligible Family Member (AEFM) is also a U.S.- citizen Eligible Family Member (USEFM) as well as an Eligible Family Member (EFM).

1. **Eligible Family Member (EFM):** An individual related to a U.S. Government employee in one of the following ways:

- Spouse or same-sex domestic partner (as defined in [3 FAM 1610](#));
- Child, who is unmarried and under 21 years of age or, regardless of age, is incapable of self-support. The term shall include, in addition to natural offspring, stepchildren and adopted children and those under legal guardianship of the employee or the spouse when such children are expected to be under such legal guardianship until they reach 21 years of age and when dependent upon and normally residing with the guardian;
- Parent (including stepparents and legally adoptive parents) of the employee or of the spouse, when such parent is at least 51 percent dependent on the employee for support;
- Sister or brother (including stepsisters and stepbrothers, or adoptive sisters or brothers) of the employee, or of the spouse, when such sibling is at least 51 percent dependent on the employee for support, unmarried, and under 21 years of age, or regardless of age, incapable of self-support.

2. **U.S. Citizen Eligible Family Member (USEFM):** For purposes of receiving a preference in hiring for a qualified position, an EFM who meets the following criteria:

- U.S. Citizen; and,
- EFM (see above) at least 18 years old; and,
- Listed on the travel orders of a direct-hire Foreign, Civil, or uniformed service member assigned to or stationed abroad with a USG agency that is under COM authority, or at an office of the American Institute in Taiwan; and either:

1. Resides at the sponsoring employee's or uniformed service member's post of assignment abroad or at an office of the American Institute in Taiwan; or
2. Resides at an Involuntary Separate Maintenance Allowance (ISMA) location authorized under 3 FAM 3232.2.

3. **Appointment Eligible Family Member (AEFM):** EFM (see above) eligible for a Family Member Appointment for purposes of Mission employment:

- Is a U.S. citizen; and
- Spouse or same-sex domestic partner (as defined in [3 FAM 1610](#)) or a child of the sponsoring employee who is unmarried and at least 18 years old; and
- Is listed on the travel orders or approved Form [OF-126](#), Foreign Service Residence and Dependency Report, of a sponsoring employee, i.e., a direct-hire Foreign Service, Civil Service, or uniformed service member who is permanently assigned to or stationed abroad at a U.S. mission, or at an office of the American Institute in Taiwan (AIT), and who is under chief of mission authority; and
- Is residing at the sponsoring employee's post of assignment abroad or, as appropriate, office of the American Institute in Taiwan.
- Does not receive a Foreign Service or Civil Service annuity

4. **Member of Household (MOH):** An individual who accompanies a direct-hire Foreign, Civil, or uniformed service member permanently assigned or stationed at a U.S. Foreign Service post or establishment abroad, or at an office of the American Institute in Taiwan. An MOH is:

- Not an EFM; and,
- Not on the travel orders of the sponsoring employee; and,
- Has been officially declared by the sponsoring USG employee to the COM as part of his/her household.

A MOH is under COM authority and may include a parent, unmarried partner, other relative or adult child who falls outside the Department's current legal and statutory definition of family member. A MOH does not have to be a U.S. Citizen.

4. **Not Ordinarily Resident (NOR)** – An individual who:

- Is not a citizen of the host country; and,
- Does not ordinarily reside (*OR*, see below) in the host country; and,
- Is not subject to host country employment and tax laws; and,
- Has a U.S. Social Security Number (SSN).

NOR employees are compensated under a GS or FS salary schedule, not under the LCP.

5. **Ordinarily Resident (OR)** – A Foreign National or U.S. citizen who:

- Is locally resident; and,
- Has legal, permanent resident status within the host country; and,
- Is subject to host country employment and tax laws.

EfMs without U.S. Social Security Numbers are also OR. All OR employees, including U.S. citizens, are compensated in accordance with the Local Compensation Plan (LCP).

Appendix B

If an applicant is submitting a resume or curriculum vitae, s/he must provide the following information equal to what is found on the UAE.

Failure to do so will result in an incomplete application.

- A. Position Title
- B. Position Grade
- C. Vacancy Announcement Number (if known)
- D. Dates Available for Work
- E. First, Middle, & Last Names as well as any other names used
- F. Current Address, Day, Evening, and Cell phone numbers
- G. U.S. Citizenship Status (*Yes or No*) & status of permanent U.S. Resident (*Yes or No*; if yes, provide number)
- H. U.S. Social Security Number and/or Identification Number
- I. Eligibility to work in the country (*Yes or No*)
- J. Special Accommodations the Mission needs to provide (*Yes or No*; if yes, provide explanation)
- K. If applying for position that includes driving a U.S. Government vehicle, Driver's License Class / Type
- L. Days available to work
- M. List any relatives or members of your household that work for the U.S. Government (include their Name, Relationship, & Agency, Position, Location)
- N. U.S. Eligible Family Member and Veterans Hiring Preference
- O. Education
- P. License, Skills, Training, Membership, & Recognition
- Q. Language Skills
- R. Work Experience
- S. References

Drafted: AAnikina
 Cleared: JHolmes
 Approved: GMeray